

ICANN75 – الاجتماع السنوي العام - جلسة صياغة بيان اللجنة الاستشارية الحكومية (3 من GAC من 5)  
الأربعاء 18 سبتمبر/أيلول 2022 – 15:00 إلى 16:00 حسب التوقيت المحلي في كوالالمبور

(يجري التسجيل الآن)

غولتن تيبى أوكسوز أوغلو: منال، سأفصح المجال لك مباشرة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك يا غولتن، وإذا كان بإمكانك شغل مقعدك، وزملائك عبر-الإنترنت يعتذرون عن التأخير في البدء. كنا نحاول وضع اللمسات الأخيرة على بعض أجزاء الصياغة، وفي الواقع، كنا نفكر أيضاً في كيفية تضمين تلك الأجزاء عبر-الإنترنت في أي تمرين صياغة يتم إجراؤه في الموقع في المرة القادمة، لذلك أمل من كانكون أن يكون لدينا إعداد أفضل لتشمل الجميع.

لذلك، لدينا الآن النص الخاص بنظام الكشف عن بروتوكول WHOIS. دعنا -- سأقرأه ثم أفتح المجال للتعليقات والمناقشة.

تشير اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى نشر ورقة التصميم الخاصة بمنظمة ICANN لنظام الإفصاح عن WHOIS، وهو عبارة عن نقطة دخول فردية لقيود طلبات بيانات تسجيل أسماء النطاقات، وتوزيع تلك الطلبات على أمناء السجلات، وتعرب عن بالغ تقديرها لجهود منظمة ICANN في هذا العمل.

ويعد النظام خطوة أولى ومفيدة تجاه بناء حل أكثر شمولاً حسب تصور المرحلة الثانية لعملية وضع السياسات المعجلة.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

لذلك دعونا نأخذ التعليقات أثناء مضيئنا، وأرى بالفعل تعليقين هنا، أحدهما من كريس يسأل عما إذا كان بإمكاننا استبدال الترحيب بالملاحظات، والأخر من خورخي، على ما أعتقد، يسأل عما إذا كان -- نعم، سألنا عما إذا كان بإمكاننا ذلك؟ -- هو حقًا "ضروري" أو يمكن أن نقول "خطوة أولى" أو "خطوة أولى مفيدة".

إذن أولاً الترحيب، أي اعتراضات أو على تغيير الترحيب بالملاحظات، أي تفضيلات؟ لذلك لا أرى أي شيء، وفيما يتعلق بـ "الضروري" -- بالنسبة للولايات المتحدة، يرجى المضي قدماً.

شكرًا سيادة الرئيس. وخورخي، فقط لأشكر على السؤال، وللرد عليه فقط. أنا متأكد من أننا سنكون موافقين على كلمة "مفيدة"، لكنني أعتقد ذلك -- وسأؤجل بالطبع -- حسنًا، أعتقد أن زميلتي، لورين قد يكون منتصف الليل بالنسبة لها للأسف، لكنني أعتقد أن الغرض من البرنامج التجريبي هو أن يكون قادرًا على اختبار ذلك كدليل على المفهوم ثم الانتقال إلى نظام الوصول/الإفصاح الموحد، وأعتقد أن النظام الكامل للوصول إلى نظام الوصول/الإفصاح الموحد كما كان الهدف، لهذه الوظيفة بالذات، ولهذا السبب استخدمنا كلمة "ضروري".

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية:

لكني أرحب بأراء أخرى لكنني لا أعتقد أننا سنواجه مشكلة في تغييرها إلى كلمة "مفيدة".

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل من تعليقات أخرى؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فشكرًا لك ممثل الولايات المتحدة على المرونة في تغيير كلمة "ضروري" بكلمة "مفيد".

ممثل الاتحاد الأوروبي: أنا أسف منال، لدي بعض المشاكل، من الصعب حقًا أن أرفع يدي، أعتذر عن هذا [غير مسموع]--

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: عذراً، هلا تحدثت بالقرب من الميكروفون؟

ممثل المفوضية الأوروبية: بالتأكيد. أريدك فقط أن تشير إلى أنني أتفق مع زميلنا في الولايات المتحدة على أنه بالنظر إلى أننا أنفسنا ما زلنا في تقييم المستند لأنك تعلم أنه تم نشره مؤخرًا قبل أن كلمة ضرورية ربما تعكس قليلاً أيضًا الظروف التي تم فيها إصدار الورقة بالفعل.

والنقطة الوحيدة هي أنني قليلاً -- نظرًا لأنني بحاجة إلى إعادة-تشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بي على ما يبدو، فأنا أجد صعوبة في معرفة الصياغة الأولية التي كنا نناقشها، ولكن ليس لدي أي مشاكل مع كلمة "ضروري". شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا ممثل المفوضية الأوروبية. لذلك كانت الصياغة الأولية "ضرورية". كان خورخي يسأل عما إذا كانت "خطوة ضرورية" حقًا أو هل يمكننا أن نقول فقط "خطوة مفيدة". أظهر ممثل الولايات المتحدة مرونة لكنني --

ممثل المفوضية الأوروبية: عذراً، لأن ما أراه محددًا هو "ضروري" فقط وليس "الأول". إذا كانت "خطوة مفيدة"، أعتقد أنها في الواقع تعكس الواقع وهي حل وسط جيد بين الملاحظات التي اقترحها

كريس، و"مفيدة" -- التي يقترحها خورخي. لذا، فأنا أتفق مع سوزان ويمكننا أيضًا إخراج "الخطوة الأولى". أعتذر، الآن أنا معكم. إن الأمر حقًا ما هو عليه الآن، فإبيان، آسف إذا كنت على الشاشة. النظام هو خطوة أولى مفيدة. شكرًا. منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. لذا، "النظام هو خطوة أولى مفيدة". شكرًا يا جورج. الولايات المتحدة والمفوضية الأوروبية. فليفضل ممثل سويسرا.

وللمتابعة، -- يجب أن يعمل على تسهيل جمع البيانات المفيدة بطريقة أسرع وأكثر فاعلية من ناحية-التكلفة وبشكل نموذجي، أن تسلط الضوء على معدلات الاستخدام والأطر الزمنية للرد ونسب الطلبات الممنوحة أو المرفوضة. ستساعد هذه البيانات مجلس إدارة ICANN في اعتباره الخاصة بالمرحلة الثانية من عملية تطوير السياسة المعجلة، وتسمح بمواصلة العمل نحو التنفيذ الفعال وفي الوقت المناسب لتوصيات عملية تطوير السياسة.

تسلط اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الضوء على أهمية المشاركة في أعمال التعليم والتوعية مع مقدمي الطلبات المحتملين بحيث يعلم مقدمو الطلبات هؤلاء بتوافر النظام. وبالتوازي مع "المواصفة المؤقتة لبيانات تسجيل نطاقات gTLD" والتي تشترط على كل من سجلات وأمناء سجلات نطاقات gTLD توفير وصول معقول إلى البيانات الشخصية في بيانات التسجيل، وتقدم اللجنة الاستشارية الحكومية GAC دعوة إلى ICANN من أجل النظر في المشاركة في نظام مشغلي السجلات، إضافة إلى استكشاف المبادرات التي يمكن لكل من السجلات وأمناء السجلات المشاركة فيها، بالنظر إلى أن المشاركة في التصميم الحالي تطوعي.

برايان، تفضل رجاءً لتمثيل الويبو.

ممثّل المنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO: نعم، أيها الزملاء، بريان بيكهام هنا من الويبو. أتساءل فقط في الجملة الأخيرة هنا حيث تشير إلى أن المشاركة طوعية، وما إذا كان من المفيد أن نلاحظ بطريقة أو بأخرى أن المشاركة في المسودة الحالية هي مشاركة طوعية.

السبب الذي أشرت إليه هو أنني أعتقد أن هناك مناقشات جارية حول ما إذا كان هناك تحرك من جانب مؤسسة مجلس الإدارة لجعل هذا مطلبًا نظرًا لأن هذه كانت توصية سياسة قادمة من المرحلة 2، وقد فهمنا بالأمس من بيكي أنه نظرًا لأن مجلس الإدارة لم يتصرف بناءً على تلك التوصيات، في حين أن المجتمع قد اقترح تلك التوصيات، فقد يكون هناك مجال ما للمضي قدمًا نحو مخطط إلزامي. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا برايان. إذن، أي اعتراضات على اقتراح الإضافة في المسودة الحالية؟ إذاً، بالنظر إلى أن المشاركة في المسودة الحالية طوعية. لا أرى أي شيء. تفضل يا فايبان.

فايبان بيتريميو: حسناً، منال، عذراً على المقاطعة. كنت أتساءل فقط إذا كان من الممكن أن يكون ذلك لأغراض القراءة -- سيكون من الممكن فصل بعض الجمل فيما قرأناه بالفعل؟ لذلك، لا أعرف ما إذا كان ذلك سيكون مقبولاً، لكنني أعتقد أنه ربما يكون هناك استراحة قبل أن تسلط اللجنة الاستشارية الحكومية الضوء على ذلك، ثم لدينا استراحة محتملة أيضاً للتماشي مع - الجملة التالية أيضاً. لذلك مجرد اقتراح لسهولة القراءة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا فابيان. نعم، من فضلك أدخل استراحات، وهذا سيساعدني أيضاً في معرفة مكان التوقف بالضبط والتوقف مؤقتاً للتعليقات. في الواقع، كنت أتساءل أين يمكنني التوقف لإلقاء التعليقات.

نعم، إذا تمكنا من التمرير لأسفل قليلاً. ووفقاً للتصميم الحالي، فإن أية اتصالات تتجاوز الطلب في حد ذاته تتم خارج النظام. أما المعلومات الخاصة بالموافقات على الطلبات أو حالات رفضها، وتوقيت الرد وأسباب الرفض فسوف يتم تسجيلها عند انتخاب أمين السجل. وترى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أن من الضروري جداً تسجيل هذه البيانات بطريقة مناسبة حيث إنها ستساعد على ضمان استخراج النظام لبيانات قوية ومفيدة من أجل الاستفادة منها في الأعمال المستقبلية.

كما ترى اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أنه حتى في حالة ارتباط أي من الطلب بأي أمين سجل يختار عدم المشاركة في إطار العمل، فإن تسجيل هذه المعلومات من شأنه أن يوفر أيضاً بيانات مفيدة. ومن ثم يجب أن يحتوي إطار العمل على هذه الوظيفة. أخيراً، تؤكد اللجنة الاستشارية الحكومية على أهمية تضمين آلية للسماح بطلبات إنفاذ القانون السرية بما يتماشى مع توصيات المرحلة الثانية.

أي تعليق على هذه الفقرة الأخيرة؟ نعم، ممثل هولندا، تفضل.

شكرًا يا منال. معكم أليسا هيفر، للتسجيل.

ممثل هولندا:

في السطر الأخير، لست متأكدًا مما تستلزمه هذه السرية بالضبط -- إذا كان الطرف الذي

سيفعل -- ذلك وإذا كانت وكالة إنفاذ القانون ستضع تذكرة، إلى أي مدى ستكون ICANN على علم بوضع وكالة إنفاذ القانون في هذه التذكرة؟

سأكون حريصًا على معرفة المزيد عن ذلك، وأنا أفهم أننا نقوم بصياغة مسودة البيان الآن وهذا سؤال غني بالمعلومات، ولكن الحقيقة هي ما إذا كانت ICANN ستعرف البلدان التي ستسلم التذكرة، سيعرفون بشكل أساسي عن كل دولة أي تذكرة -- أي استعلامات بروتوكول WHOIS التي يتم تشغيلها، وأنا أتساءل عما إذا كان هذا أمرًا قد فكر فيه الجميع حقًا في الوقت الحالي. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا أليسا. إدا، هل هناك أي تعليقات على هذا المقترح؟ أرى ممثل كندا. تفضلي رجاءً.

ممثل كندا: شكرًا سيدتي الرئيسة. تشارلز نوار، ممثل كندا. فقط للدعم، زميلي من هولندا، أعتقد أن هذه نقطة أساسية حقًا نحتاج إلى التفكير فيها في سياق ما هو قادم. مرة أخرى، أتفق مع زميلي في أنه ربما يكون مفيدًا في هذه المرحلة.

لا أعرف ما إذا كنا نريد معرفة المزيد في مرحلة ما، لكن اللجنة الاستشارية الحكومية نفسها يمكنها بالتأكيد وقد تكون مهمة بضمان أن تظل طلبات إنفاذ القانون سرية وكيف تعمل المنظمة أو النظام سيكون ذلك مهمًا بخلاف مخطط التدفق الذي يوضح أنه سيتم تشفيره.

أعتقد أنني قد أثرت سابقًا أيضًا إحدى القضايا الأكثر تفصيلاً التي لا نتعامل معها الآن والتي سيتعين علينا التفكير فيها، وبالتأكيد في سياق الإجراءات القانونية من المحتمل أن

يكون المحامون الدفاعيون أو المحامون الآخرون الذين يسعون إلى فهم  
الطلبات -- المنفذة. في أي سياق؟ شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لكم ممثلي كندا وهولندا. إذن، هل الاقتراح  
الآن بإسقاط هذه الجملة الأخيرة في الوقت الحالي؟ أم أنك تقترح بعض إعادة الصياغة؟  
ثم لدي كريس بعد ذلك.

ممثّل هولندا: كنت على وشك أن أقول ربما يستطيع كريس أن ينورنا أولاً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، كريس، تفضل.

كريس لويس-إيفانز: آسف، أخشى أنني لست كذلك -- لقد فقدت اتصالي لذا لم أسمع سؤال أليساً كاملاً. لذلك  
أنا فقط أتساءل عما إذا كان يمكن تكراره حتى أتمكن من الإجابة والمساعدة. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا أرجوك، ممثّل هولندا، إذا كان بإمكانك التكرار.



ممثّل هولندا: لذا، كان سؤالي بشكل أساسي هو ما إذا كانت وكالة إنفاذ القانون ستدير تذكرة عبر هذا النظام، وإلى أي مدى ستكون ICANN على دراية بوكالة إنفاذ القانون التي تطلب استعلام بروتوكول WHOIS، وما هو التأثير إذا كان لدى ICANN كل هذه البيانات في حوزتها، نعم، أعتقد أن هذا كل شيء.

كريس لويس-إيفانز: نعم، حسنًا. رائع، شكرًا. كريس لويس-إيفانز، للتسجيل.

حسنًا، فقط -- أعتقد أن هذا سبب هذه الجملة الأخيرة هو مصدر قلق، وهو أحد الأسباب التي أثّرت ضمن توصيات المرحلة 2، وأعتقد أنه يذهب إلى الإدخالات السابقة حول التسجيل بطريقة مناسبة أو ملائمة.

من الواضح، بالطريقة التي تتطلب تنسيق طلبات بروتوكول WHOIS، سيطلب النظام عنوان بريد-إلكتروني لإعادة توجيهه إلى المسجل، وأيضًا سبب الطلب، وعمومًا عندما نرسل طلبات أو يرسل تطبيق القانون طلب، ينص على أنه من أجل التحقيق أو قضية الثقة التجارية أو بعض الجوانب الأخرى.

لذلك إذا تم تسجيل كل شيء ولم يتم الاحتفاظ ببعض الجوانب السرية أو لم يتم تسجيلها، فقد يكون هناك قدر كبير من المعلومات التي قد لا ترغب وكالات إنفاذ القانون في تخزينها. لذلك من المهم جدًا تسجيل ذلك بشكل مناسب وإعطاء المستوى الصحيح من السرية لطلبات تطبيق القانون لمنع وكالات إنفاذ القانون من عدم استخدام النظام. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا كريس. فإذا كان ممثّل هولندا منفق أو --

ممثل هولندا:

معكم أليسا هيفر، ممثلة هولندا، للإحاطة.

حسنًا، جزء واحد لم يتم تناوله بعد وهذا ما إذا كانت ICANN ستكون قادرة على رؤية جميع وكالات إنفاذ القانون في جميع أنحاء العالم التي قدمت طلبًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية:

نعم كريس، تفضل من فضلك.

كريس لويس-إيفانز:

شكرًا. معكم كريس لويس-إيفانز، للسجل. يعتمد ذلك على مستوى تسجيل الدخول -- ومن الواضح أن هذا ليس واضحًا تمامًا في الوقت الحالي، و... أعتقد أننا سمعنا من أعضاء ICANN أنهم لم يفكروا في طلبات إنفاذ القانون بشكل صحيح حتى الآن أو بشكل كامل، لكنكم تعلمون، إذا سجلت ICANN جميع عناوين البريد الإلكتروني، على سبيل المثال، فأنت تعلم أن طلب تطبيق القانون سيكون له رسالة البريد الإلكتروني المناسبة لإنفاذ القانون، حتى يتمكنوا من البحث عن السجلات ثم سحب كل هذه... لذا أفترض أن الأمر يعتمد على كيفية عمل تسجيل-الدخول، وكيف يمكنهم البحث في تسجيل-الدخول.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية:

شكرًا لك، كريس. وشكرًا فابيان للإشارة في الدردشة.

نعم، ممثل كندا، تفضل.

ممثّل كندا:

نعم، تشارلز نوار، للإحاطة. شكرًا. ستكون هذه مداخلتني الأخيرة. السادة الزملاء، عذرًا. كما تعلمون، أعتقد أن ذلك ليس واضحًا بحسب فهمي، إجابة دقيقة لسؤال -- من زميلتنا من هولندا.

من الواضح أنه يمكننا التفكير في مرحلة التصميم، وربما يمكننا المشاركة أو تقديم المشورة أو ما يمكن البحث عنه. كما تعلم، هناك طرق لتصميم الأنظمة، لذا، كما تعلم، يمكن تقديم الطلب، ولكن يتم ذلك بطريقة يتم تشفيرها ومن المحتمل ألا تعرضها المؤسسة نفسها. هناك عدد من الخيارات، أنا متأكد من أنها قد تكون متاحة تقنيًا.

أعتقد أن الجزء المهم لكندا على أي حال هو أن تفهم وأن تكتفي بالإعلام -- أنا سعيد جدًا بهذه الجملة الأخيرة من منظورها الواسع والغرض من البيان. ما نريد القيام به هو التأكد من متابعتنا والتفكير في هذا أثناء تقدمه لأنه سيكون مهمًا للغاية لأن هذه البيانات نفسها حول الطلب، ومن من ولمن، على الرغم من أنها ستكون محدودة، يحتمل أن يكون ذلك حساسًا أيضًا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لممثّل كندا. لذا، أود أن أطلب توضيحًا بشأن الاقتراح المحدد الآن فيما يتعلق بالتحريير حتى نتمكن من المضي قدمًا. هل لدينا اقتراح ملموس لمعالجة مخاوفكم، ممثلي هولندا وكندا؟ وبعد ذلك يمكننا أن نرى ما إذا كان بإمكاننا إيجاد حل وسط للمضي قدمًا. تفضل، ممثّل كندا.

ممثل كندا: مرة أخرى لست -- تشارلز، للإحاطة. لعدم إبطاء أي شيء، كما قلت أنا سعيد بـ -- أعتقد أن ممثل كندا سعيد بالهدف العام، وما هي هذه الجملة، فهي جيدة بالنسبة لنا.

أنا فقط أؤيد وجهة النظر التي مفادها أننا بحاجة إلى فهم هذا في المستقبل، والتأكد من حماية الحكومات في ذلك. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: ممتاز. شكرًا جزيلاً لممثل كندا، تمت ملاحظة ذلك. حسنًا، هل أنزلت يدك؟ تفضلي فيليميرا.

ممثل المفوضية الأوروبية: لقد قمت بإنزالها لأنني أفهم أن هذا جيد لزملائنا. ما أردت بالفعل أن أقترحه على موقعنا أيضًا أن نناقشه لمعرفة ما إذا كان لدينا المزيد من التوضيحات ليوم غد، وهذا هو الحال. يسعدني أن أناقش ذلك مع الزملاء الذين أثاروا المشكلة لمعرفة ما إذا كان يمكن معالجة هذا الأمر بشكل أكبر حتى نشعر براحة أكبر بالصياغة، ولكن بخلاف ذلك، يسعدنا أيضًا أن تظل الأمور على هذا النحو.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا ممثل مفوضية الاتحاد الأوروبي. أعتقد أننا مستعدون للمواصلة.

بصراحة، أحاول وضع اللمسات الأخيرة اليوم لأن الغد محفوف بالمخاطر. لدينا ساعة واحدة فقط لذلك قد تكون قراءة نهائية أو نحو ذلك، لكنني أعتقد أنه سيكون من المجازفة ترك أي نص مفتوح حتى يوم غد. فليفضل ممثل هولندا.

ممثّل هولندا: شكراً يا منال. معكم أليسا هيفر، للتسجيل. لقد رأيت اقتراحاً من كريس في الدردشة، وأعتقد أنه من الجيد ربما إضافة ذلك في النص. لكن يمكنني التعايش مع هذه الجملة هنا، لذا أردت فقط توضيح شيء ما. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً هولندا. وفابيان، هل هذا متعلق بالمقترح في الدردشة؟

فابيان بيتريميو: بصورة غير مباشرة. كنت فقط -- أردت أن أطلب أن نتأكد مما إذا كانت التعديلات التي يتم إصدارها حالياً في هذا الجزء من النص لا بأس بها مع الجميع حتى نتمكن من تأكيدها فقط. وحتى إذا عدنا لاحقاً لإصلاح ذلك، يمكننا على الأقل تأكيد قبول جميع المقترحات المختلفة في هذا النص حالياً. لذا، فهي ليست مرتبطة بشكل مباشر ولكنها [غير مسموع].

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً يا فابيان. وأنا فقط أقرأ تعليق كريس في الدردشة، هل يمكننا أن نوصي بمشاركة مجموعة عمل السلامة العامة في هذه النقطة؟ أو تشارك ICANN مع مجموعة عمل السلامة العامة بشأن هذه النقطة؟ لذا، شكراً لك كريس، وعلى الأقل لدينا الآن سيناريو-تراجع. إذا لم نتلق اقتراحاً بالإجماع، فأعتقد أن الجميع موافق على التعايش مع هذا النص وأشكرك على المرونة.

إذا تلقينا شيئاً يتفق عليه الجميع، فيمكننا إدخاله بسهولة، لذا لا تتردد في المشاركة وإبقائنا على اطلاع إذا كان هناك شيء يمكننا استيعابه في البيان.

لذا، حسب وجهة نظر فايبيان. هل نحن موافقين على قبول النص، وأعتقد أننا كذلك؟ لا أرى أي طلبات لفايبيان، لذلك أعتقد أننا موافقون على قبول النص والمضي قدماً.

الآن، فيما يتعلق بإساءة استخدام نظام اسم النطاق، تقدر اللجنة الاستشارية الحكومية الجهود المبذولة لتقديم مقترحات للتخفيف من إساءة استخدام نظام اسم النطاق، وأثناء النظر في السبل العديدة المتاحة لمكافحة هذا التهديد، نسلط الضوء على دور ICANN التقني في إيجاد الحلول وتطلع إلى ذلك. التقرير النهائي للفريق المصغر لمجلس منظمة دعم الأسماء العامة حول هذا الموضوع، من أجل مناقشة الخطوات اللاحقة.

تقدر اللجنة الاستشارية الحكومية الجهود المستمرة التي تبذلها ICANN والمجتمع فيما يتعلق بإساءة استخدام نظام أسماء النطاقات، والتخفيف من إساءة استخدام نظام اسم النطاق الذي ما يزال يمثل مصدر قلق للجنة الاستشارية الحكومية، ونؤكد على أهمية البناء على العمل الحالي، والذي يتضمن الإبلاغ عن إساءة استخدام نظام اسم النطاق والاستجابة لها بشكل فعال.

ولهذا الموضوع أهميته الخاصة نظرًا للأنشطة الجارية ذات الصلة بجولة تالية من نطاقات gTLD الجديدة. ذكرت اللجنة الاستشارية الحكومية سابقاً أنه يجب معالجة إساءة استخدام نظام اسم النطاق بالتعاون مع مجتمع ICANN ومنظمة ICANN قبل إطلاق الجولة الثانية من نطاقات المستوى الأعلى العامة الجديدة، ولاحظت أنها تدعم تطوير العقد المقترح الأحكام المطبقة على جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة لتحسين الاستجابات لإساءة استخدام نظام اسم النطاق. وهذا مقتطف من بيان اللجنة الاستشارية الحكومية ICANN70. وأقرت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أيضاً بالدور المحتمل "لعمليات وضع السياسات المستهدفة" في تنفيذ التحسينات التعاقدية في اجتماع ICANN74.

قامت اللجنة الاستشارية الحكومية باستطلاع العديد من الأنشطة التي تجري عبر مجتمع ICANN لمعالجة إساءة استخدام نظام اسم النطاق، بما في ذلك مسودة تقرير الفريق الصغير لنظام اسم النطاق إلى مجلس منظمة دعم الأسماء العامة، وهي ورقة مناقشة قادمة من منزل الطرف المتعاقد حول المجالات المخترقة. مراجعة للإبلاغ عن حالات إساءة الاستخدام الأخيرة وإبراز المبادرات التطوعية بشأن القياس -- هل يمكننا التمرير لأسفل من فضلك؟ حول القياس وإعداد التقارير.

وقدم أحد أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC عرضاً تقديمياً ركز فيه على مشكلات انتهاك المسجلين المتكررة والتي تنتقل من اسم نطاق إلى آخر وأشار إلى أن الافتقار إلى الوضوح داخل عقود أمناء السجلات يجعل من الصعب ضمان وجود رد واستجابة فعالة على هذه الانتهاكات. وقد كان هناك نقاش حول الأعمال المحتملة فيما بين المجتمع والتي تركز على تطوير أحكام تعاقدية محسنة كي تنظر فيها ICANN، وعلى نطاق انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS الذي يمكن تناوله ضمن اختصاص ICANN.

إذن أي تعليقات، وأرى بالفعل نصاً مميزاً. لذا، فابيان، إذا كان بإمكانك مساعدتنا بأي تعليقات موجودة بالفعل في مستند Google؟

هناك تعليق لاستبداله في الفقرة الثانية [غير مسموع] ندرکه ونرحب به.

فابيان بيتريميو:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. واقتراح لنقل المرجع في الحاشية لسهولة القراءة.

ولدي ممثل المفوضية الأوروبية الآن، تفضل. تفضلي يا فيليميرا.

ممثل المفوضية الأوروبية: أنا آسف حقاً يا منال لأنني أخذ الكلمة مرة أخرى. أعتقد أنه كان هناك سوء فهم بيننا جميعاً ممن يقومون بصياغة هذا الأمر، لأننا في الواقع تلقينا بعض المدخلات من زملائنا في المملكة المتحدة حول هذا الموضوع وفهمت أننا كنا مسؤولين عن التعليق على مقترحات زملائنا من الولايات المتحدة، وأيضاً هناك إدخال للرقم من المملكة المتحدة، لذلك سأحتاج إلى بعض الوقت لمقارنة ما أرسله زملاؤنا في المملكة المتحدة ومعرفة كيف يتناسب هذا مع ما لم يكن موجوداً في مستند Google.

لذلك في ضوء هذا، أردت فقط إبلاغك حتى تتمكن من رؤية كيف يمكننا المضي قدماً بشكل أفضل، لكنني لن أتمكن من القيام بذلك على الفور الآن لأنني بحاجة أولاً إلى إلقاء نظرة على كيفية قراءتها مقارنة بجميع المدخلات. شكراً.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك، فيليميرا. دعونا نوقف هذا حتى الجلسة

الأخيرة بعد الاستراحة. هل رأيت يد مرفوعة من ممثل مصر؟

ممثل مصر: شكراً. معكم عبد الله، للإحاطة. لدي قلق بسيط بشأن التخفيف من إساءة استخدام نظام اسم النطاق. دعني أطرح مثال، أولاً أن أحدهم [غير مسموع] حاول الحصول على حقيقتي، لذا سأسمح له -- لذلك سأخبره أن ينتظر حتى أتصل بالشرطة. ما أريد قوله



أننا بحاجة إلى أن نكون استباقيين من حيث التخفيف من مثل هذه الانتهاكات، خاصة أن معظم أسماء النطاقات التي جربتها هنا من خلال اجتماع ICANN. عندما حاولت تطبيق بروتوكول WHOIS، وجدت أسماء النطاقات [غير مسموع] حاولت الشركة العمل كمخفف لمثل هذه الإساءة. ابحث على Facebook، لتطبيقات الوسائط الاجتماعية التي تشهد حركة كبيرة. من المهم التنبؤ أو إظهار هذا الأمر، وهو ما يسيء إلى طلبي قبل الذهاب لتقديم تقرير إلى ICANN أو أيًا كان النظام. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: هل لدينا أي اقتراح محدد من حيث النص أو مجرد التعليق؟

ممثّل مصر: نعم، لدي تعليق. نحتاج إلى جعله في مكان التعديلات، نحتاج إلى التفاعل بشكل استباقي بدلاً من التفاعل بشكل نشط. أردت أن! -- شيئاً للتنبؤ به، بعض البرامج للتنبؤ بإساءة الاستخدام، تم الإبلاغ عنها تلقائيًا، وسنأخذ بعض التخفيف تلقائيًا. لا أريد الإبلاغ بعد انتهاء [غير مسموع].

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. لقد لاحظت وجهة نظرك، لكننا نحاول الانتهاء من النص هنا. لست متأكدًا مما إذا كنا سنكون قادرين على التكيف، ولكن مرة أخرى، نحن نوقف هذا للجلسة الأخيرة، لذلك ربما يمكننا تناول هذا في الاستراحة، ومعرفة ما إذا كان بإمكاننا استيعاب ذلك أم لا.

بعد قلبي هذا، إذا استطعنا النزول من فضلك، فهل هناك أي شيء لم نقرأه؟ لذلك يوجد نص حول أسماء النطاقات الدولية والقبول العالمي، وهذا نصه: ترحب اللجنة الاستشارية

الحكومية وتشجع على اعتماد المزيد من القبول العالمي من أجل الاستخدام الأفضل لأسماء النطاقات الدولية وعاوين البريد-الإلكتروني والتدويل والمستوى-الأعلى العام الجديد لتسريع تقدم التنوع عبر-الإنترنت.

تقديرًا لأهمية القبول العالمي، قامت اللجنة الاستشارية الحكومية بتعميم طلب لمنصب اتصال المجموعة التوجيهية للقبول العالمي، ورئيس مجموعة عمل القبول العالمي لأسماء النطاقات المدولة، مما شجع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الإضافيين على أنشطة القبول العالمي المشتركة.

هل من تعليقات على هذا الجزء بشأن القبول العالمي؟ نعم، نيكولاس تفضل.

شكرًا سيدتي الرئيسة. أنت فقط لم تر يدي مرفوعة من قبل ولكن في غرفة الدردشة التي أنا فيها. هل يمكننا العودة قليلاً لأن لدي بعض الاقتراحات بخصوص النص. هل بإمكاننا التمرير لأعلى قليلاً، رجاءً؟

ممثّل باراغواي:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: مرة أخرى، هل يمكنك أن تعطينا ثانية إذا تمكنا من إنهاء هذا والمتابعة؟ آسف لأنني لم ألاحظ يدك. خالص الاعتذار.

بالتأكيد، لا توجد مشكلة. تفضلي رجاءً.

متحدث آخر:

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: إذن يا نايجل، هل هذا موجود في أسماء النطاقات الدولية؟

ممثّل المملكة المتحدة: نعم، شكرًا جزيلًا يا منال. نعم، إنني أتساءل فحسب. -- بدأت في كتابة شيء ما. ما إذا كان بإمكاننا أيضًا الاعتراف والترحيب بيوم القبول العالمي. تتذكر في المكالمات التي أجريناها بشأن القبول العالمي قبل اجتماع ICANN، تم الاعتراف بأن يوم القبول العالمي هذا، على ما أعتقد في فبراير، سأبحث عن التاريخ -- أنتم تعرفون ما هو مهم وأنتم تعرفون أنه ربما يمكننا فقط عكس ذلك في النص. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك، ممثّل المملكة المتحدة، اقتراح جيد منك إذا كان بإمكانك المساعدة بهذا الخصوص، فسيكون ذلك رائعًا. وأرى أنا روبر يطلب الكلمة، رجاءً.

روبرت هوغارث: شكرًا يا منال. روبرت هوغارث من فريق دعم اللجنة الاستشارية الحكومية التابعة للجنة الاستشارية الحكومية. الطريقة التي قرأ بها الفقرة الثانية تشير إلى أن اللجنة الاستشارية الحكومية قد عممت الطلب أثناء الاجتماع عندما كنا في الواقع، كما طلب الموظفون، متطوعين قبل الاجتماع، لذلك لست متأكدًا مما إذا كنت تريد أن تعكس ذلك، ولكن في الوقت الراهن يشير إلى أن التحقيق خرج خلال الاجتماع. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، بالتأكيد، لم يكن ذلك خلال الاجتماع، فهل يمكنك مساعدتنا في إصلاح اللغة؟

روبرت هوغارث: شكرًا. أود أن أقترح قيام اللجنة الاستشارية الحكومية التي تم تعميمها مسبقًا أو قبل اجتماع ICANN75 بتعميم اللجنة الاستشارية الحكومية طلبًا، وبعد ذلك في النهاية يمكننا أن نستقبل ترحيبًا واستجابة أخرى من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. إذن، مع هذا الإصلاح الطفيف، ومع اقتراح نايجل بإضافة شيء يرحب بيوم القبول العالمي الذي تم إبلاغنا به خلال ندوة اللجنة الاستشارية الحكومية على الويب، هل هناك أي تعليقات أخرى على هذا الجزء؟

حسنًا، لا شيء. ثم ممثل باراغواي، يرجى مرة أخرى الاعتذار بصدق للتغاضي عن مقترحك وإذا تمكنا من التمرير لأعلى. أي جزء هذا، يا نيكو؟

ممثل باراغواي: شكرًا سيدتي الرئيسة. الفقرة الثانية أود أن أقترح إذا كان زميلي الموقر من الولايات المتحدة على ما يرام بمحو الجملة الأولى في الفقرة الثانية، الجزء الذي يقول "تقدر اللجنة الاستشارية الحكومية الجهود المستمرة التي تبذلها ICANN والمجتمع فيما يتعلق بإساءة استخدام نظام أسماء النطاقات"، وكل شيء سبق ذكره في الفقرة الأولى. هذا -- إذا شهدنا موافقة الولايات المتحدة بالطبع.

وبعد ذلك مباشرة، ومرة أخرى إذا كان زميلي من اليابان مناسبًا، لمحو الجزء الأول من الفقرة الثالثة. الجزء الذي يقول "بحثت اللجنة الاستشارية الحكومية في الأنشطة العديدة التي تجري عبر مجتمع ICANN لمعالجة إساءة استخدام نظام اسم النطاق، بما في ذلك

تقرير الفريق -- الصغير إلى مجلس منظمة دعم الأسماء العامة، وورقة المناقشة القادمة من الأطراف المتعاقدة، والمجالات الخبيثة مقابل النطاقات المخترقة، ومراجعة الإبلاغ عن إساءة الاستخدام الأخيرة وتسليط الضوء على المبادرات الطوعية بشأن القياس والإبلاغ."

كما تعلم، أعتذر، للتوضيح سأود -- إذا وافق زميلي من اليابان، فإنني أوصي بمسح هذا الجزء أيضًا. شكرًا سيدتي الرئيسة.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً ممثل باراغواي. لناخذها نقطة واحدة في كل مرة. هل هناك اعتراضات على حذف العبارة الأولى؟ لا أرى أي اعتراض من الولايات المتحدة ويبدو أنه تكرر لذلك، شكرًا لك.

الآن ممثل اليابان، هل لديك أي اعتراضات على حذف الجزء -- أوه، لا. أي إيضاحات أكثر؟ إذا كان بإمكاننا تسليط الضوء على ذلك. نعم، رجاء.

ممثل اليابان: لا يوجد اعتراض على الحذف المقترح، شكرًا لك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. هلا قمنا بحذف هذا الجزء أيضًا؟ شكرًا لك على تفهم أننا قد نتلقى تعليقات لاحقًا من المفوضية الأوروبية بشأن هذا الجزء أيضًا.

إذن، روب أو فابيان، أي شيء نحتاج إلى إنجازه في الدقائق الخمس المتبقية؟

روبرت هوغارث: شكرًا يا منال. سأخبر فايان وبينديتا عبر الإنترنت عن أي شيء في مكان آخر في المستند. شكرًا.

فايان بيتريميو: لدينا نسخة جديدة من نص مجموعة عمل المناطق المحرومة وقسم المسائل الداخلية.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، ولدينا أيضًا الجزء الرقمي -- أنا آسف، إذا كان بإمكانك التمرير لأسفل. نسيت العنوان.

فايان بيتريميو: إنه رقمي --

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: الشمول الرقمي واتصال الإنترنت لذا، دعنا ننتقل إلى هذا الجزء أولاً لأن المنطقة المحرومة تقوم فقط بالإبلاغ. وأتمنى أن لا يكون هذا مثيّرًا للجدل.

في أعقاب جلسات بناء-القدرات التي عقدت يوم 17 ويوم 18 سبتمبر/أيلول 2022، أشارت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC إلى البيانات والأرقام المعروضة التي تشير إلى ارتفاع مستوى تركيز صناعة نظام أسماء النطاقات العالمية في مناطق جغرافية

محددة.

يدرك أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية حقيقة أن الجولة السابقة من نطاقات المستوى الأعلى العامة كان لها تركيز جغرافي. كان أبرزها انعكاسًا للفجوات الرقمية وشجع مجلس إدارة ICANN والمجتمع ككل على استكشاف إجراءات جديدة وإضافية بهدف المساهمة في سد التفاوتات الرقمية داخل البلدان وفيما بينها لضمان أن جميع الفرص المتعلقة بالتقدم للنطاقات العامة الأعلى - يتم تقاسم نطاقات المستوى بالتساوي بين جميع المناطق، بالإضافة إلى تعزيز التوزيع الأكثر توازنًا لتطبيقات نطاق المستوى الأعلى العامة والسجلات والمسجلين بين المناطق.

كما أشارت اللجنة الاستشارية الحكومية GAC أيضًا إلى ملاحظات مقدمة من رئيس مجلس إدارة ICANN ورئيس ICANN حول الفجوات الحالية في الوصول إلى الإنترنت والاتصال به. وتقر اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بأن التعامل مع هذه الفجوات وإزالة التقسيمات الرقمية يجب أن يحتل مكان الأولوية بالنسبة لمجتمع الإنترنت الأوسع. وبناءً على الخبرات المكتسبة من خلال التوفير غير المسبوق للدعم المالي للوصول إلى الإنترنت في أوكرانيا، توصي اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بشدة مجلس إدارة ICANN وضع إطار عمل أكثر شمولاً من أجل توفير الدعم المالي والفني وبناء القدرات من أجل تعزيز وتقوية الوصول إلى الإنترنت والاتصال في المناطق المهمشة والنامية، إضافة إلى الدول المعرضة لحالات خاصة من الضعف والمحن.

توقعت اللجنة الاستشارية الحكومية لمجلس إدارة ICANN اهتمامها بالمشاركة عن كثب في التصميم المبكر لدورة التخطيط الإستراتيجي التالية للفترة 2026 - 2030 كوسيلة أكثر فاعلية للتأثير على العملية بما يتماشى مع -- هل يمكننا التمرير؟ "بما يتماشى مع أولوياته الرئيسية."

إذن، هل هناك أية تعليقات؟ وأفترض يا روب أن هذه يد قديمة، أليس كذلك؟ حسناً. تفضل يا ممثل البرازيل.

ممثل البرازيل: عزراً، الفقرة الأخيرة التي قمنا بها أولاً -- التخطيط الاستراتيجي، لست متأكدًا من أن هذا هو أفضل مكان. لقد وضعناها هناك لأنها كانت مساهمة، لكنها ستتناقص [غير مسموع]. الفقرة الأخيرة. لا تتعلق في الواقع بالتضمين الرقمي والاتصال بالإنترنت. يتعلق الأمر أكثر بالتخطيط الاستراتيجي. لا أعرف ما إذا كان سيتطرق إلى قضايا تشغيلية أو شيء من هذا القبيل. لا عليك. إذا بقيت هناك فلا بأس. ولا أعرف إن كان هذا صائباً --

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذلك ربما، نعم، إذا جاز لي اقتراح -- ربما يمكننا الحصول على عنوان منفصل لهذا الجزء كما فعلنا للقبول العالمي، على سبيل المثال؟

ممثل البرازيل: هذا ممكن بالطبع.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: أي اعتراض على وجود عنوان منفصل لمصلحة اللجنة الاستشارية الحكومية في التخطيط الاستراتيجي --؟

فاييان بيتريميو: عندما ذكرنا الاجتماع مع مجلس الإدارة، لا توجد تفاصيل حول ما تمت مناقشته، صحيح، لأنه يشير إلى -- نعم، نعم، نعم.



---

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: لذلك، في الجلسة الثنائية مع مجلس الإدارة، ذكرنا فقط جدول الأعمال، ولكن سيتم إرفاق نصوص هذا الاجتماع المحدد بالبيان.

فابيان بيتريميرو: لا توجد مشكلة في تركها في مكانها، فهي فقط للهيكلية، ووضع هيكل أفضل للنص، ولكن لا بأس إذا بقيت هناك. لا مشكلة في ذلك.

منال إسماعيل، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً، سأقرأها عن كثب وأرى ما إذا كنا بحاجة إلى عنوان منفصل، وأشكرك على المرونة. أحتاج إلى التحقق أثناء الاستراحة ولكنني أعتقد أننا قرأنا -- لقد قمنا بقراءة واحدة على الأقل لأي شيء في البيان ونتوقع فقط تعليقات على جزء إساءة استخدام نظام اسم النطاق من المفوضية الأوروبية. سيكون لدينا استراحة لمدة 30-دقيقة، ويرجى العودة في النصف الماضي. شكرًا.

[نهاية النص المدون]